

# eBook Reader Pyrus mini – Manual del Usuario



**TREKSTOR**<sup>®</sup>  
Enjoy now.



ES

**eBook Reader** Pyrus mini

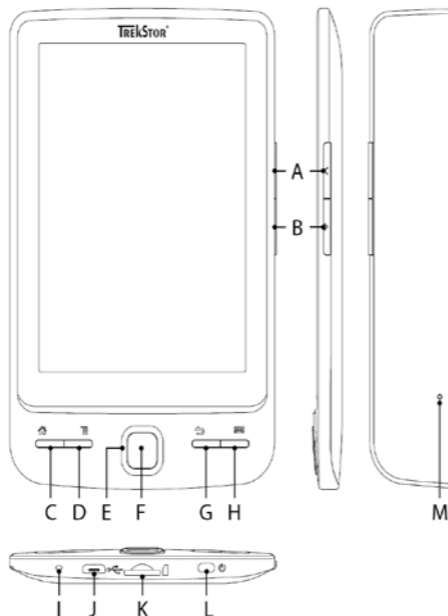
1	Conozca su lector de eBook .....	5
1.1	Elementos de mando .....	5
1.2	Pantalla de inicio del lector de eBook .....	9
1.3	Menú principal del eBook Reader.....	11
1.3.1	Marcadores.....	12
1.3.2	Biblioteca .....	12
1.3.3	Más eBooks.....	12
1.3.4	Buscar eBooks.....	12
1.3.5	Explorador .....	13
1.3.6	Imágenes .....	13
1.3.7	Ajustes .....	14
1.3.8	Manual .....	17
1.3.9	Salir .....	18
2	Cargar el eBook Reader.....	19
3	Encendido y apagado del eBook Reader.....	20
4	Uso de tarjetas de memoria .....	20
4.1	Insertar la tarjeta de memoria.....	20
4.2	Quitar la tarjeta de memoria .....	21
4.3	Limitaciones en los sistemas de archivos NTFS.....	21
5	Leer un eBook .....	22

5.1	Abrir eBooks .....	22
5.1.1	Por medio de la biblioteca.....	22
5.1.2	Por medio de la pantalla inicio.....	22
5.2	Leer eBooks .....	23
5.2.1	Añadir marcador.....	23
5.2.2	Marcadores.....	23
5.2.3	Índice.....	24
5.2.4	Ir a página .....	24
5.2.5	Buscar.....	24
5.2.6	Tamaño de letra.....	24
5.2.7	Tipo de letra .....	24
5.2.8	Interlineado.....	25
5.2.9	Márgen .....	25
5.2.10	Solo texto (función reflow).....	25
5.2.11	Rotar pantalla .....	25
5.2.12	Voltear autom.....	25
5.2.13	Actualizar modo .....	25
5.2.14	Añadir a favoritos .....	26
5.2.15	Sobre el libro.....	26
6	Descargar eBooks nuevos a su eBook Reader .....	27

6.1	Transferir eBooks sin copia de seguridad e imágenes al eBook Reader.....	27
6.2	Transferir archivos ePUB y PDF con copia de seguridad DRM a su eBook Reader .....	28
6.2.1	¿Por qué DRM? .....	28
6.2.2	Adobe® ID .....	28
6.2.3	Instalar Adobe® Digital Editions (ADE).....	29
6.2.4	Autorización del dispositivo .....	29
6.2.5	Descargar un eBook usando Adobe® Digital Editions y copiarlo a su eBook Reader .....	30
6.3	Transferencia de eBooks con el programa eReader Suite	34
6.3.1	Instalación de eReader Suite.....	34
6.3.2	Manejo del programa ereader Suite.....	34
7	Cerrar sesión y desconectar la computadora del eBook Reader .....	36
8	Instrucciones de seguridad .....	37
8.1	Batería .....	37
8.2	Funcionamiento.....	37
8.3	Limpieza y mantenimiento.....	38
9	Derechos de autor y marca.....	39
10	Información de soporte .....	42


# 1 Conozca su lector de eBook



## 1.1 Elementos de mando




A) **Hojea hacia atrás:** Use este botón a los costados derecho e izquierdo del lector para hojea hacia atrás la


página de un libro o para volver a la parte anterior del menú dentro de un menú específico.



B)  **Hojea hacia adelante:** Para hojear hacia delante la página de un libro o para visualizar la página de menú en un menú específico, presione el botón a los costados derecho e izquierdo de la pantalla.


C)  **Volver a la pantalla de inicio:** Use el botón  para volver a la pantalla de inicio desde cualquier página.

D)  **Acceder al menú principal o menús secundarios:** Desde la pantalla de inicio se puede acceder al menú principal del eBook Reader a través de este botón. Si tiene un eBook abierto, se puede acceder al menú del eBook con este botón. También se puede acceder a otros menús secundarios desde otras funciones/modos, tales como imágenes, Marcadores, favoritos, explorador.

E) **Botón de Navegación:** Use este botón para seleccionar libros, desplazarse por los menús y dar vuelta las páginas.

F)  **Botón de OK:** Use este botón para confirmar la selección actual.



G)  **Botón atrás:** El botón  siempre lo lleva al nivel de menú previo, cierra o abre un menú o una visualización.

H)  **Entrada de Texto/Búsqueda:** Si lee un eBook o ha activado una función de búsqueda en uno de los menús secundarios, use este botón para acceder al teclado de pantalla e ingresar un texto o cerrarlo nuevamente.

I) **LED de estado:** Durante la carga, se enciende la LED de estado. Una vez que ésta se completa, la LED de estado se apaga.

J) **Puerto USB Micro:** Conecte su eBook Reader su computadora a través del puerto USB Micro y el cable USB incluido. Así podrá almacenar nuevos eBooks a su Reader y cargar la batería. Para cargar la batería, puede alternativamente cargar el Reader con una fuente de energía apropiada (por ejemplo, el USB Charger e.fx) a través de un tomacorriente.

K) **Ranura para tarjeta microSD/microSDHC:** Puede aumentar la capacidad de almacenaje de su eBook Reader usando tarjetas de memoria de hasta 32 GB. Inserte la tarjeta de memoria con los contactos hacia arriba en la ranura de tarjeta de memoria hasta que sienta un chasquido suave.

L)  **Botón de alimentación (encendido/apagado):** Presione este botón por 2-3 segundos para encender o apagar el eBook Reader. Si presiona el botón  por poco tiempo, se activará o desactivará el modo de espera.

M) **Tecla de reinicio (detrás del dispositivo):** Si pulsa la tecla reiniciar situada en la parte trasera del dispositivo (emplee preferentemente un clip desplegado) reiniciará el dispositivo. Esto puede ser necesario en contadas ocasiones, si el eReader no responde a los botones físicos durante un largo periodo de tiempo.



## 1.2 Pantalla de inicio del lector de eBook

Now reading



### Before The Big Bang

Brian Clegg

Last reading: 21-03-2012 / 10:20

Page: 123

Lorem Ipsum is simply dummy text of the printing and typesetting industry. Lorem Ipsum has been the industry's standard dummy text ever since the

Recently read

### Faster- The Acceleration of Just About Everything

James Gleick

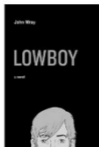
### Moral Relativism

Steven Lukes

### Eat Pray Love

Elizabeth Gilbert

Newly added



### Lowboy

John Wray



### Send Me

Patrick Ryan

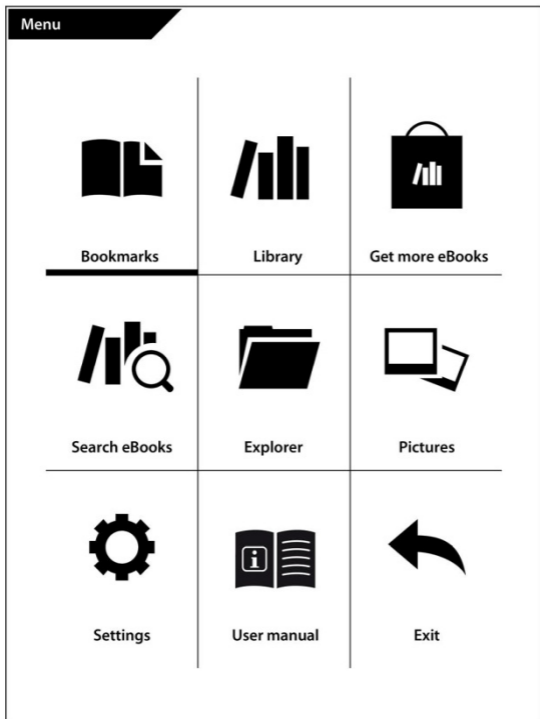
Library


En la pantalla inicio, encontrará los libros que ha leído o descargado al Reader recientemente.

- Por lo tanto, el libro que abrió recientemente se encuentra en la parte superior con título, autor, la hora que la que fue leído por última vez, la cantidad de páginas y una sección de la última página vista.
- Debajo se hallan los tres eBooks abiertos previamente con título y autor.
- Encontrará los dos últimos eBooks que guardó en su eBook Reader bajo la inscripción "*RECIENTES*".
- Puede buscar todos los eBooks almacenados en su Reader por medio del botón "*BIBLIOTECA*".

Con los botones de navegación seleccione un libro de la vista previa o la biblioteca y confirme su selección presionando el botón **OK**. La selección actual siempre se marca con una línea gruesa.

## 1.3 Menú principal del eBook Reader





Se puede acceder al menú principal del eBook Reader con el botón , ubicado a la izquierda de los botones de navegación, después de haber accedido a la pantalla inicio.

### **1.3.1 Marcadores**

Aquí encontrará el set de marcadores almacenados por título.

#### **Eliminar marcador**

Si desea eliminar uno o más marcadores de un libro, puede hacerlo de a uno individualmente seleccionando el marcador a través del título y luego accediendo al menú secundario por medio del botón  y eligiendo la opción "ELIMINAR MARCADOR". Si desea borrar todos los marcadores establecidos para un título, simplemente seleccione el título y abra el menú secundario por medio del botón . Ahora tiene la posibilidad de borrar todos los señaladores que se almacenaron en ese libro.

### **1.3.2 Biblioteca**





Aquí encontrará todos los eBooks almacenados en su dispositivo.

### **1.3.3 Más eBooks**

Sepa cómo y dónde obtener más eBooks.

### **1.3.4 Buscar eBooks**

Existe la posibilidad de buscar un libro por título, nombre del autor o por el nombre del archivo usando la búsqueda integrada. Para este propósito use el teclado y navegue con

los botones de navegación a través del cuadro de letras. Si desea seleccionar una diéresis o un caracter especial, puede acceder a los diferentes teclados por medio de las teclas  o  ubicadas al costado. Finalice la entrada haciendo clic en "HECHO" en el teclado o eligiendo el teclado usando el botón . Comience el proceso de búsqueda confirmando con el botón .

### 1.3.5 Explorador


El explorador muestra eBooks e imágenes que ha descargado a su Reader ordenados en carpetas.


**Información:** Los formatos de archivos que no son admitidos por el eBook Reader están marcados con un signo de interrogación.

**Buscar:** Si desea buscar un archivo dentro del Explorador, siga los mismos pasos que para buscar eBooks (1.3.4).



**Eliminar:** Aquí se puede borrar archivos directamente desde el dispositivo. Para hacer esto, seleccione un eBook o una imagen y elija "ELIMINAR" a través del menú secundario. Confirme su selección en la próxima ventana con "S".

### 1.3.6 Imágenes

En este modo, se puede mostrar las imágenes almacenadas en el dispositivo o en la tarjeta de memoria tanto en formato lista como en miniaturas. Se puede ajustar la visualización presionando el botón  dentro del menú de imagen.

**Abrir imágenes:** Seleccione la imagen deseada con las teclas de navegación y ábrala presionando el botón **OK**. Si abrió una imagen, se mostrarán más opciones disponibles a través del botón .

**Rotar:** Puede rotar la imagen seleccionada en 90 grados en sentido de las agujas del reloj u opuesto. Para ello elija "ROTAR" en el menú de imagen y luego la dirección de rotación preferida. A través del botón 2 se reestablece la visualización original de la imagen.

**Zoom:** Presione el botón  y elija en el menú "ACERCAR" o "ALEJAR" para agrandar o achicar la imagen. El botón  devolverá a la imagen su tamaño original.

**Presentación:** Aquí se puede especificar cuando y a qué velocidad se muestran secuencialmente las imágenes en una muestra con diapositivas.

### 1.3.7 Ajustes

Para ajustar su Reader a sus hábitos de lectura, varias opciones personalizadas están disponibles bajo el título "AJUSTES".

**Actualizar modo:** Aquí se puede definir la frecuencia con la que se reconstruye completamente un eBook. A menor frecuencia de actualización, mayor es la posibilidad de que la comúnmente llamada sombra aparezca en la pantalla del lector.

**Información:** La sombra es un efecto normal que ocurre cuando se trabaja con pantallas de tinta digital. Si se accede a varias páginas sucesivamente sin una completa actualización de la pantalla, puede ocurrir que algunas “sombras” de páginas anteriores aparezcan en páginas siguientes.


La sombra se puede evitar actualizando la pantalla con frecuencia. Sin embargo, puede ser que requiera de más energía que de actualización. Puede elegir en su eBook Reader si prefiere llevar a cabo una actualización por cada página, cada 3 páginas o cada 5.

### **Ajustes de energía:**

**Cerrar automáticamente:** Establezca aquí cuando apagar automáticamente su dispositivo con el fin de reducir el consumo de energía de su Reader.


El lapso de tiempo previo al apagado automático comienza primero cuando el Reader cambia al modo de espera. Si apagó la función de espera, el lapso de tiempo comienza cuando presionó un botón de su Reader por última vez.

Su progreso de lectura siempre se guarda incluso cuando apaga el dispositivo, de esta manera puede continuar leyendo dónde dejó la última vez.

Presione el botón  del eBook Readers por 2 o 3 segundos para encender el eBook Reader otra vez. Si el lector se

apagó, la pantalla inicio se abre después de encenderlo otra vez.

**En Espera:** En el modo de espera se llevan a cabo algunas funciones en segundo plano – a diferencia de cuando el Reader está completamente apagado. Establezca aquí la hora en la cual el modo de espera se debe activar, si no se presiona botón alguno.

También se puede activar o desactivar el modo de espera presionando el botón . Si "despierta" el eBook Reader otra vez desde el modo de espera, verá la última página o el último menú al cual se accedió antes de activarlo.

**Fecha y hora:** Aquí se puede establecer la fecha y la hora en su dispositivo. Use los botones de navegación para hacer los ajustes y confirme con "OK".

**Idioma:** Para cambiar el idioma del sistema en su eBook Reader, abra el ítem "*IDIOMA*" del menú y seleccione el idioma deseado con el botón de navegación.

**Formatear dispositivo:** Si selecciona esta función y confirma su elección, **todos** los archivos de su dispositivo se eliminarán. Por este motivo, haga respaldo de sus datos antes de formatear.



**Ajustes por defecto:** Esta función reestablece todos los ajustes a los de fábrica. **Ningún** archivo (ej. eBooks o imágenes) almacenado en su eBook Reader se eliminará.

**Información del dispositivo:** La información del dispositivo contiene lo importante referido al sistema de su eBook Reader. Se visualiza la versión del programa oficial del fabricante, la capacidad de almacenaje, la disponibilidad de la capacidad de almacenaje de memoria externa así como la tarjeta de memoria externa, si existiera alguna.

**Información autorización DRM:** Si su dispositivo ya fue autorizado con Adobe® Digital Editions (ADE) en la computadora, su número de identificación de Adobe® se mostrará aquí. Si no, autorice su dispositivo como se describe en la sección 3.2.4.



Si desea quitar la autorización IDRМ de su eBook Reader, haga clic en el ítem del menú y confirme la solicitud.

**ATENCIÓN:** Si se borra la autorización DRM del eBook Reader, TODAS las activaciones DRM de los DRM eBooks adquiridos se eliminarán de su eBook Reader. En este caso, necesita autorizar su dispositivo con su número de identificación de ADE.

### **1.3.8 Manual**

Aquí encontrará un manual del Usuario detallado para su eBook Reader.

### 1.3.9 Salir

Puede salir del menú principal usando esa vía o presionando  en el botón  para volver a la pantalla inicio.

## 2 Cargar el eBook Reader

Debe cargar el eBook Reader tanto antes de usarlo por primera vez como cuando tiene batería baja.

El lector de eBook se cargará automáticamente cuando se conecte al ordenador mediante el cable USB que se suministra o a una fuente de alimentación (como por ejemplo, TrekStor USB-Charger e.fx) mediante un enchufe. Después de 3 horas aprox. la batería está completamente cargada y el proceso de carga se detiene automáticamente para evitar sobrecarga.


**Nota:** durante el funcionamiento normal el LED de estado está en azul. El LED será de color violeta durante la carga y volverá a estar en azul cuando la carga haya terminado.

**Advertencia:** La batería llega a su máxima vida útil después de 10 cargas aproximadamente.


Gracias a un inteligente sistema de ahorro de energía con una carga completa podrá leer libros en el dispositivo durante muchas semanas.

Cuando se enciende el eBook Reader, el estado de la batería se muestra en la esquina superior derecha de la pantalla.

## 3 Encendido y apagado del eBook Reader

Presione el botón  por 2 o 3 segundos para encender eBook Reader. Espere un momento hasta que el eBook Reader se encienda y cargue su contenido.

**Nota:** En caso que el eBook Reader no se encienda, cargue la batería.

Para apagar el eBook Reader presione el botón  por 2 o 3 segundos.

## 4 Uso de tarjetas de memoria

### 4.1 Insertar la tarjeta de memoria

El eBook Reader admite tarjetas de memoria microSD/microSDHC. Inserte la tarjeta de memoria de la siguiente manera:

Asegúrese de que la tarjeta de memoria esta alineada apropiadamente con los contactos hacia arriba. Inserte la tarjeta en la lectora hasta que haga un clic.

**Advertencia:** Se puede dañar la tarjeta de memoria y el eBook Reader si se inserta la tarjeta hacia abajo.

## 4.2 Quitar la tarjeta de memoria

Primero presione la tarjeta de memoria suavemente y luego quítela cuidadosamente.

**Nota:** Cuando inserte o quite la tarjeta de memoria, deberá esperar unos segundos hasta que el eBook Reader actualice el contenido.

**Nota:** Si el eBook Reader no muestra reacción alguna después de haber insertado la tarjeta de memoria microSD/microSDHC, quítela e insértela nuevamente.

**Advertencia:** No quite la tarjeta de memoria mientras se reproduce algún contenido. De lo contrario la operación se verá interrumpida y podría demandar resetear el dispositivo.

## 4.3 Limitaciones en los sistemas de archivos NTFS

Si su tarjeta de memoria está formateada en formato NTFS, los eBooks guardados no serán reconocidos por Adobe® Digital Editions, si su eBook Reader está conectado a su computadora. (Sistema de archivo recomendado: FAT32)


## 5 Leer un eBook

### 5.1 Abrir eBooks


#### 5.1.1 Por medio de la biblioteca

Puede elegir y leer un eBook ya sea directamente desde la pantalla inicio o abrir la biblioteca y elegir un libro desde ahí.



Los eBooks están organizados por título y se muestran en lista. Usando el menú se puede cambiar la vista a tapa de libro y ordenarlos por "TÍTULO", "AUTOR", "RECIEN LEÍDO" o "RECIENTES". En "FAVORITOS" se muestran todos los eBooks que fueron seleccionados como tales anteriormente.

Además, existe la posibilidad de buscar en el menú secundario de la biblioteca por título, autor y nombre de archivo. Acceda al menú secundario por medio del botón  y luego busque. Proceda mientras busca del mismo modo en que se describe en el punto 1.3.4.


#### 5.1.2 Por medio de la pantalla inicio

Abra un libro eligiéndolo con las teclas de navegación y luego presione el botón  para confirmar su elección.

## 5.2 Leer eBooks

Si abrió un eBook, puede hojear las páginas usando los botones  o . La barra en la parte superior del eBook muestra el título, la página actual así como la cantidad total de páginas.


**Nota:** La cantidad total de páginas de un eBook puede cambiar dependiendo del tamaño de la fuente, los márgenes y el espaciado.

Use el botón  para ingresar al menú del eBook y obtener más información acerca del libro, los ajustes y los marcadores.

### 5.2.1 Añadir marcador

Con esta acción puede marcar una página específica del libro para encontrarla rápidamente cuando comience a leer otra vez. Si en la página en la cual está leyendo se estableció un marcador, se mostrará la opción "ELIMINAR MARCADOR" en ese momento.

### 5.2.2 Marcadores

Aquí hay una lista de marcadores, los cuales ya se establecieron en el libro actual. Navegue al marcador deseado y confirme su selección presionando el botón . Si desea borrar uno o todos los marcadores de un libro, seleccione la opción "ELIMINAR MARCADOR" o "ELIMINAR ESTOS MARCADORES" y confirme la acción con "SI".

### **5.2.3 Índice**

Aquí puede visualizar el índice. Navegue al capítulo o sección deseada y confirme su selección presionando el botón **OK**. Tenga en cuenta que no todos los libros tienen índice.

### **5.2.4 Ir a página**

Abra una página específica del eBook ingresando el número de la página. Ingrese el número de la página deseada usando los botones de navegación y confirme su elección con el botón **OK**.

### **5.2.5 Buscar**

Aquí se puede buscar palabras específicas de un libro. Proceda como se detalla en el punto 1.3.4. Si la búsqueda es satisfactoria, la palabra buscada se resalta en el eBook. Use los botones de navegación para ir al próximo resultado de búsqueda.

### **5.2.6 Tamaño de letra**

Para cualquier persona, usar un tamaño diferente de fuente facilita la lectura. Por lo tanto, su Reader le ofrece la posibilidad de que elegir, entre 6 tamaños diferentes de fuente, aquel con el cual usted se sienta más cómodo.

### **5.2.7 Tipo de letra**

**SÓLO PARA DOCUMENTOS EN FORMATO TXT**

Si abrió un documento en formato \*.txt, puede seleccionar diferentes fuentes para visualizar el texto.



### **5.2.8 Interlineado**

SÓLO PARA DOCUMENTOS EN FORMATO TXT

Existen diferentes opciones de espaciado. Ajuste el que le resulte más cómodo para la lectura.

### **5.2.9 Márgen**

Establezca el ancho de los márgenes de la página.

### **5.2.10 Solo texto (función reflow)**

SÓLO PARA DOCUMENTOS EN FORMATO PDF

Con esta opción se puede establecer que dentro de un archivo PDF, sólo se visualice el texto. Las imágenes permanecen ocultas.

### **5.2.11 Rotar pantalla**

Puede rotar la pantalla del eBook en 90 grados en sentido de las agujas del reloj u opuesto. Simplemente seleccione la dirección de rotación deseada.

### **5.2.12 Voltar autom.**

Con esta función se puede establecer un tiempo para el ritmo con el cual las se dan vuelta las páginas de su eBook automáticamente. Esto permite la lectura con manos libres.

### **5.2.13 Actualizar modo**

Aquí se puede seleccionar el intervalo en el cuál se actualiza la pantalla. Para más información sobre la actualización de la página y la comúnmente llamada sombra, vea la sección 1.3.7.

### **5.2.14 Añadir a favoritos**

Añada el último eBook a la lista de favoritos por medio de éste punto en el menú. La lista de favoritos se puede organizar por título en las opciones del menú de la biblioteca.

### **5.2.15 Sobre el libro**

Si elige este ítem del menú, se visualizan el título, el autor, el nombre del archivo y la editorial del eBook.

## 6 Descargar eBooks nuevos a su eBook Reader

Para descargar eBooks nuevos a su Reader, primero debe conectarlo por medio del cable USB Micro (incluido) a una computadora.

Una vez conectado a la computadora, el eBook Reader cambiará al modo USB y se interrumpirá el modo lectura.

El eBook Reader deber ser detectado y se visualizará como "*DISCO EXTRAÍBLE*" (o "*DRIVE*" en una Mac) "*TREKSTOR*". Haga doble clic sobre el disco extraíble o drive del eBook Reader para abrirlo.

La lectora de tarjeta microSD/microSDHC del eBook Reader se detecta y se visualiza como un "*DISCO EXTRAÍBLE*" o como un "*DRIVE*" adicional con el nombre "*TREKSTOR*". Puede acceder a éste si la tarjeta de memoria está insertada en la ranura de tarjeta.

### 6.1 Transferir eBooks sin copia de seguridad e imágenes al eBook Reader

Seleccione los eBooks deseados en su computadora y cópielos a cualquier carpeta del disco extraíble "*TREKSTOR*", su eBook Reader. Haga lo mismo si desea transferir imágenes a su eBook Reader.

## **6.2 Transferir archivos ePUB y PDF con copia de seguridad DRM a su eBook Reader**

Este eBook Reader también admite contenidos creados con copia de seguridad Adobe® ADEPT.

### **6.2.1 ¿Por qué DRM?**

Muchos eBooks están inscriptos con protección DRM. Esta inscripción está diseñada para proteger los derechos de los autores y las editoriales. Como un eBook está limitado a cierto Adobe® ID mientras se lo descarga a un dispositivo o una computadora, no se lo puede reproducir en cualquier otro dispositivo. Por lo tanto se puede proteger la distribución de contenidos con derechos reservados, por ejemplo cuando se comparte archivos en las redes sociales de Internet.

### **6.2.2 Adobe® ID**

Necesita un Adobe® ID para registrar su dispositivo a su nombre y autorizar los e-Books con copia protegida para su dispositivo. Registrar un Adobe® ID es gratuito y se puede realizar en [www.adobe.es](http://www.adobe.es) o durante la instalación de Adobe® Digital Editions.

Puede descargar el software Adobe® Digital Editions sin costo en

<http://www.adobe.com/es/products/digitaleditions/>. Esto se usa para descargar e-Books protegidos con DRM y para transferir estos eBooks a su Reader.

### **6.2.3 Instalar Adobe® Digital Editions (ADE)**

Para descargar Adobe® Digital Editions (ADE), debe tener su computadora conectada a Internet.

Puede descargar Adobe® Digital Editions en <http://www.adobe.com/es/products/digitaleditions/>. Siga las instrucciones del programa a instalar ADE.

Cuando instale ADE, puede crear su Adobe® ID gratuito, si aun no tiene uno.

Ingrese su dirección de correo electrónico y complete el formulario siguiendo las instrucciones.

Después de registrarse, regresará a la ventana ADE.

### **6.2.4 Autorización del dispositivo**

Ingrese su nombre de usuario y contraseña para activar su cuenta Adobe®. Conecte su eBook Reader a la computadora. ADE reconoce eBook Reader y lo invita a autorizar el dispositivo.

#### **A partir de la versión 2.0 de Adobe® Digital Editions:**

Puede conectar el lector de eBook con el ordenador. Haga clic en el icono del dispositivo "TrekStor" situado en la parte superior izquierda. A continuación, haga clic en la pequeña rueda situada encima. Seleccione la opción "Autorizar dispositivo" y siga las indicaciones del software hasta que el lector de eBook esté vinculado a su ID de Adobe.

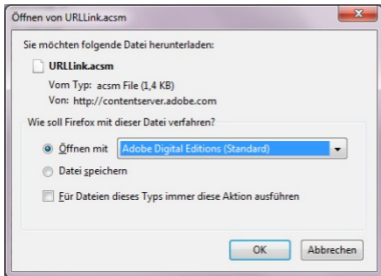
Complete la autorización para poder transferir copias de eBooks protegidas a su dispositivo. Sin autorización esto no será posible.

**Nota:** Cada Adobe® ID admite hasta 6 dispositivos móviles. Después de la autorización, el eBook Reader aparece en la columna izquierda de Adobe® Digital Editions. Los contenidos del Reader se visualizarán en la columna de la derecha.

### **6.2.5 Descargar un eBook usando Adobe® Digital Editions y copiarlo a su eBook Reader**

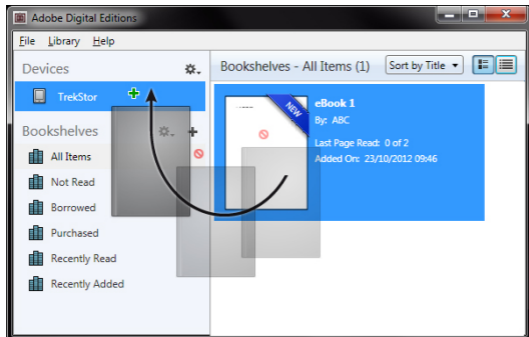
Siga los siguientes pasos para descargar un eBook a su eBook Reader usando Adobe® Digital Editions:

- 1) Compró un libro en un negocio de Internet de su elección y desea descargarlo ahora. Para hacerlo, elija el enlace de descarga en la página.
- 2) Se abre una ventana de diálogo. En esta ventana seleccione la opción "*ABRIR CON ADOBE DIGITAL EDITIONS*" y confirme su elección con "OK".

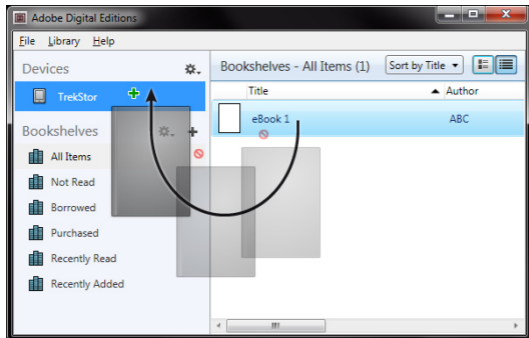


Adobe® Digital Editions se abre y su eBook se descargará y se guardará en la carpeta "*MIS EDICIONES DIGITALES*" (Windows® 7: "*BIBLIOTECAS*" → "*DOCUMENTOS*" o Windows® XP: "*MIS ARCHIVOS*").

Puede copiar el eBook arrastrándolo y soltándolo en su dispositivo. Sólo haga clic en el eBook y arrástrelo con el mouse a su Reader ("*TREKSTOR*").



O



Después de la transferencia exitosa, el eBook se puede visualizar en su eBook Reader.



**Nota:** Si el Adobe® Digital Editions no se puede descargar y abre el eBook automáticamente, descargue el archivo \*.acsm del eBook y siga estos pasos:

Abra la carpeta dónde descargó el archivo \*.acsm. Haga doble clic en el archivo \*.acsm y luego salga de la descarga del eBook usando Adobe® Digital Editions. Ahora debe comenzar la descarga y el eBook se debe enlazar con su Adobe® ID.

**Advertencia:** Si la autorización DRM del eBook Reader se elimina, TODAS las activaciones DRM de los eBooks DRM comprados se eliminarán de su eBook Reader. En caso de que esto ocurra, necesita autorizar su dispositivo con su ADE ID.

**Nota:** Más información acerca de Adobe® Digital Editions, su Adobe® ID y la copia de seguridad Adobe® ADEPT está disponible en <http://www.adobe.com/es/products/digitaleditions/help/>.

## 6.3 Transferencia de eBooks con el programa eReader Suite

Con el eReader Suite gratuito podrá consultar actualizaciones regulares, gestionar y sincronizar los eBooks y acceder directamente a la tienda de eBooks. Este programa se encargará de hacer todas las tareas necesarias para facilitarle una lectura cómoda.

### 6.3.1 Instalación de eReader Suite

- Conecte el eBook Reader a un PC o Mac usando el cable USB que se suministra.
- Asegúrese de que el ordenador está conectado a Internet.
- Siga los siguientes pasos para iniciar la instalación:

**Windows:** Desde el panel de control abra la unidad llamada "TrekStor" ejecute el archivo de instalación "eReader Suite" y siga las instrucciones del asistente de instalación.

**Mac OS:** Desde Finder seleccione el dispositivo "TrekStor" y arrastre el archivo "eReader Suite" a la carpeta Programa. Desde la carpeta "Programa" inicie la aplicación "eReader Suite" y siga las instrucciones del asistente de instalación.

### 6.3.2 Manejo del programa eReader Suite

El programa eReader Suite está dividido en tres zonas:

## **Inicio**

Aquí encontrará información sobre el dispositivo, así como novedades, ayuda y consejos. Desde aquí podrá descargar fichas técnicas, manuales y actualizaciones.

A su vez en la pantalla de inicio se proporciona un resumen que incluye el espacio de almacenamiento disponible, la ID de Adobe® asociado, el registro del dispositivo y la versión actual del firmware.

## **Tienda**

Aquí accederá de forma directa a la tienda de eBooks integrada, podrá ojear las ofertas actuales o adquirir eBooks nuevos.

**Nota:** No dude en ponerse en contacto el distribuidor de su tienda de eBooks, para aclarar dudas o solicitar cualquier información adicional que necesite.

## **Libros**

Con esta opción podrá obtener una vista general de sus eBooks y sincronizar todos sus libros electrónicos desde su ordenador con eBook Reader. Así su biblioteca siempre estará a punto.

**Nota:** Para utilizar libros con protección DRM se necesita Adobe® Digital Editions y una ID de Adobe®.

## **7 Cerrar sesión y desconectar la computadora del eBook Reader**

Para cerrar sesión siga el procedimiento recomendado para evitar daños en su dispositivo o pérdida de datos.

### **Windows® 7/Vista™/XP**

Haga clic con el botón izquierdo del mouse sobre el símbolo "*QUITAR hardware de forma segura*" en la esquina inferior derecha de la barra de tareas. En el menú emergente haga clic en "Dispositivo de almacenamiento de USB - Drive" y después desconecte su eBook Reader de la computadora.

### **Mac® OS X ab 10.6**

Quite el "*TREKSTOR*" del "Escritorio" haciendo clic en el ícono y arrastrándolo al ícono de la papelera. Ahora puede desconectar el eBook Reader de su computadora.

## 8 Instrucciones de seguridad

### 8.1 Batería

- Cargue la batería sólo a una temperatura de entre 0° y 35° C.
- No cargue el eBook Reader si la batería está dañada o tiene alguna pérdida de líquido.
- 

### 8.2 Funcionamiento

- No exponga el eBook Reader a mucha luminosidad, temperaturas extremas, humedad o vibración.
- No cubra el eBook Reader durante el funcionamiento o el proceso de carga. Esto generará sobrecalentamiento.
- Proteja el eBook Reader de:
  - Temperaturas altas extremas
  - Luz solar directa
  - Humedad alta y sustancias corrosivas
  - Temperaturas bajo cero
- Si el eBook Reader se humedece, apáguelo de inmediato. Espere hasta que el eBook Reader este completamente seco antes de encenderlo otra vez.
- La capacidad indicada para su sistema operativo puede ser diferente a la capacidad real del dispositivo. Al igual que otros fabricantes de hardware, TrekStor usa los prefijos para las unidades (e. g. 1 GB = 1.000.000.000 bytes) como lo establece el Sistema de Unidades Internacional (SI). Desafortunadamente muchos sistemas operativos no se ajustan a esta norma y

muestran una capacidad inferior porque basan sus cálculos en el supuesto que 1 GB = 230 bytes = 1.073.741.824 bytes.

### **8.3 Limpieza y mantenimiento**

- Limpie la pantalla con un paño húmedo y no use limpiadores abrasivos. Mantenga el eBook Reader en su caja protectora para evitar que se raye (no se incluye).
- El servicio técnico al producto debe ser realizado por personal calificado solamente. El producto no debe ser abierto ni se le debe realizar cambios. El usuario no debe hacer servicio técnico a ninguno de sus componentes.
- Asegúrese de que el ambiente este lo más libre de polvo posible cuando se usa o se guarda.

## 9 **Derechos de autor y marca**

La leyes de derecho de autor prohíben copiar cualquier dato del producto o del contenido de este manual (ilustraciones, documentos relacionados, etc.) en su totalidad o en parte sin el permiso expreso de los propietarios.

Además, no se permite el uso de los datos de este producto o del contenido de este manual sin el permiso de TrekStor GmbH's excepto para uso personal.

Windows y Windows Vista son marcas registradas de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y/o en otros países.

Mac OS es marca registrada de Apple Inc. en los Estados Unidos y/o en otros países.

Linux es marca registrada de Linus Torwalds en los Estados Unidos y/o en otros países.

Adobe, y el logo de Adobe, Reader y PDF son marcas registradas o marcas de Adobe®Systems Incorporated en los Estados Unidos y/o en otros países.

El fabricante se reserva el derecho de mejorar el producto continuamente. Estos cambios se podrán hacer sin describirlos directamente en las instrucciones de funcionamiento. Por este motivo, la información brindada

en las instrucciones de funcionamiento podrían no reflejar la condición actual del artículo.

El fabricante sólo garantiza la sustentabilidad de los propósitos para los cuales el producto fue fabricado. Además, el fabricante no se responsabiliza por daños, pérdida, pérdida de datos y las consecuencias de éstos.

Copyright© 2012 TrekStor GmbH. Todos los derechos reservados. Los nombres de otras compañías y productos son marcas o nombres registrados de sus respectivos propietarios.





## 10 Información de soporte

Si tiene alguna pregunta sobre su producto TrekStor, proceda de la siguiente manera:

Controle las características como así también las funciones de su dispositivo (aparecen en la caja), para usar los ajustes correctos.

Lea el manual detenidamente.

Infórmese en el sitio web [www.trekstor.de/en](http://www.trekstor.de/en) acerca de las actualizaciones respecto al producto (por ej. lanzamiento de los más recientes registros de firmas)

En caso de que tenga alguna otra consulta con respecto al producto, siga las siguientes opciones de ayuda de TrekStor:

### **Preguntas Frecuentes**

La sección de Preguntas Frecuentes de nuestro sitio web ofrece una gran cantidad de claves de resolución de problemas. Aquí puede obtener respuestas a las preguntas más frecuentes respecto de nuestros productos.

### **E-Mail**

Complete el formulario de ayuda en nuestro sitio web y envíelo a [support.en@trekstor.de](mailto:support.en@trekstor.de). Puede encontrar

direcciones de correo de otros países cuando hace clic en "*SERVICIO*" en la barra de menú de nuestro sitio web.

## **Teléfono**

Busque el número de teléfono de ayuda para su país en la sección "*SERVICIO*" de nuestro sitio web.

TrekStor GmbH  
Kastanienallee 8-10  
D-64653 Lorsch  
Germany  
[www.trekstor.de](http://www.trekstor.de)

BA-EBRPYMI-V1-20-ES-20121109